Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	JNR
CLUB 2	Rangers Lugano	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:44
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO32		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208396	HUNZIKER Yves	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	9046	HOLLENSTEIN Manuel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	25	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB Wiggertal United

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI	Jannis				211139
13	A	SCHÜRCH	Lucas				210086
20	G	HÄFLIGER	Christia.	X	X	X	210288
1	G	ZEMP	Marc				211412
15		SPIESS	Cédric				217138
18		WERREN	Linus				209321
5		BEVC	Delia				210079
16		NEUENSCHWANDER	Chris				331102
7		WIERSMA	Ramon Alex				210075
17		EGGIMANN	Nils				210078
11		VONAESCH	Philipp				211134
8		NEUHAUS	Rocco				210234
12		ZÜRCHER	Mahel Jan				211107

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIGNORELL	Gian		212232

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:29	12	18	1	53:32	8	13	21
04:47	18	12	2	54:18	12	7	22
07:01	18	7	3	55:53	15	12	23
16:01	7	12	4	57:48	17		24
17:01	11	16	5	58:23	15	9	25
17:44	13		6				
17:59	12		7				
20:24	12	18	8				
22:19	18	7	9				
24:26	9	18	10				
26:53	9	16	11				
28:46	12	18	12				
30:05	8	18	13				
37:16	17	12	14				
37:30	16	17	15				
37:48	5	11	16				
40:29	16	12	17				
45:51	9	15	18				
47:33	13	12	19				
51:16	16	12	20	TOTAL			25
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:36	12	2	08:39	E
26:37	18	2	28:37	U
27:28	8	2	29:28	D
30:05	18	10	40:05	M2
35:02	7	2	37:02	L
36:30	13	2	38:30	C1
59:56	16	2	60:00	V1
TOTAL			22 min	

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	D'INCA	Damiano				216755
25	A	PERUCCONI	Janis				218846
30	G	STRAHM	Jacopo	X	X	X	216344
	G						
8		GUIDI	Francesco				214186
86		BIANCHINI	Andrea				214253
53		MAIOCCHI	Ruben				216115
69		ORTOLANO	Saul				216781
22		KOCH	Ryan				210325
12		TALLONE	Gabriele				214319

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MAJEK	Simon		30169

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:39	86	18	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:58	69	2	02:58	H
17:44	69	2	17:44	H
25:46	69	2	27:46	H
35:02	69	2	37:02	C1
36:30	86	2	38:30	C1
46:36	69	2	47:33	H
54:37	69	2	55:53	G1
55:53	69	2	57:48	V1
55:53	12	2	57:53	C1
59:48	69	2	60:00	I
TOTAL			20 min	